



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

5.0 Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio
5.0 Abteilung für Raumplanung und -Entwicklung

5.2 Ufficio Mobilità
5.2 Amt für Mobilität

Nr. 146/2021

14 –ordinanza permanente / Dauerverordnung

Incaricato Sachbearbeiter Zago Sara
Orari al pubblico Parteienverkehr
lun ma me ve, Mo Di Mi Fr 9.00/12.30
gio Do 8.30/13.00 14.00/17.30

Bolzano, 19/03/2021

Bozen, 19.03.2021

OGGETTO: Nuova regolamentazione della sosta
in via Hermann Von Gilm

BETREFF: Neue Parkregelung in der
Hermann-Von-Gilm-Strasse

IL SINDACO

Vista la richiesta del 18/03/2021 del **COMUNE DI BOLZANO - UFFICIO MOBILITA'**, con sede in BOLZANO, VICOLO GUMER 7, intesa ad ottenere la modifica della regolamentazione della sosta in via Gilm, per migliorare l'offerta di posti sosta nella zona centro, istituendo nuovi stalli di sosta con regolamentazione delle zone colorate;

Die **GEMEINDE BOZEN - AMT FÜR MOBILITÄT** mit Sitz in BOZEN, GUMERGASSE 7, ersucht mit Schreiben vom 18.03.2021 um die Abänderung der Parkregelung in der Hermann-Von-Gilm-Strasse, um das Parkplatzangebot in der Zone Zentrum zu verbessern, mit der Errichtung von neuen Parkplätzen für Fahrzeuge mit Parkschein (Vignette) der farbigen Zonen.

ritenuto di provvedere in merito,

Es wird für angebracht erachtet,
dem Antrag stattzugeben.

e visto l'art. 7 e 159 del D.L. n. 285 del 30
aprile 1992;

sowie gestützt auf den Art. 7 des
G.D.Nr. 285 vom 30.04.1992;

o r d i n a

v e r o r d n e t

der BÜRGERMEISTER

La seguente regolamentazione della sosta:

folgende Parkregelung:

- la sospensione di 3 posti a pagamento **in via Gilm**, e l'istituzione di 3 stalli di sosta con regolamentazione delle zone colorate (verde) nei giorni feriali da lunedì a venerdì dalle 8.00 alle 21.00, nonché il sabato dalle 8.00 alle 13.00.

- la Aufhebung von 3 gebührenpflichtigen Stellplätzen **in der Hermann-Von-Gilm-Straße**, und die Errichtung von 3 Parkplätzen für Fahrzeuge mit Parkschein (Vignette) der farbigen Zonen (Grün), werktags von Montag bis Freitag von 8:00 bis 21:00 Uhr, sowie am Samstag von 8:00 bis 13:00 Uhr.

Il Comando Polizia Municipale e tutti coloro che vi sono tenuti per legge, faranno rispettare

Die Stadtpolizei und die anderen Polizeiangaben sind gemäß Art. 12 der StVO

la presente ordinanza ai sensi dell'articolo 12 del Codice della Strada.

mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt.

**f. IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 5.2 MOBILITA'
DER DIREKTOR DES AMTES 5.2 FÜR MOBILITÄT
- Dott. Ing. Ivan Moroder -**

documento firmato digitalmente – digital signiertes Dokument

**IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER
- Dr. Renzo CARAMASCHI -**

documento firmato digitalmente – digital signiertes Dokument

In copia:

Carabinieri di Bolzano, Centro civico Centro, Croce Bianca Bolzano, Polizia Municipale, Questura di Bolzano, SEAB Spa, Ufficio infrastrutture ed arredo urbano, Ufficio mobilità, Ufficio Provinciale viabilità, Vigili del Fuoco Volontari Bolzano, Vigili del Fuoco Volontari Gries, Vigili del Fuoco Volontari Oltrisarco

In Abschrift:

Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung, Amt für Mobilität, Carabinieri Bozen, Quästur von Bozen, SEAB A.G., Stadtpolizeikorps, Stadtviertel Zentrum, Verkehrsmeldezentrale, Vigili del Fuoco Volontari Bolzano, Vigili del Fuoco Volontari Gries, Vigili del Fuoco Volontari Oltrisarco, Weisses Kreuz

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

COMUNE DI BOLZANO

Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
Nr. R.E.A. (C.C.I.A.A.): 0063894

Il responsabile del procedimento

Zago Sara
vicolo Gumer 7
5 piano – stanza n. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

STADTGEMEINDE BOZEN

Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Nr. V.W.V. (H.I.H.L.K.): 0063894

Der verantwortliche Sachbearbeiter

Zago Sara
Gumergasse 7
5 Stock – Zimmer Nr. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax